

LA SOSTANTIVAZIONE DEGLI AGGETTIVI IN INGLESE

In Inglese gli aggettivi non possono essere usati come nomi, bisogna sostantivarli.

PER LE PERSONE, si usano **MAN/MEN, WOMAN/WOMEN, CHILD/CHILDREN**,

(o altri nomi adatti, come **BOY, GIRL, CREATURE**(*kri:tcie**), e, per il plurale, **PEOPLE**)

Es. Un povero chiedeva l'elemosina=A **POOR**(*pùe**) **MAN WAS BEGGING**(*bèghin'*) **FOR ALMS**

....Molti poveri dormono nei parchi= **MANY POOR PEOPLE SLEEP IN THE PARKS**

....Ci sono molti "neri" in Italia = **THERE ARE MANY COLOURED**(*kàle*d*) **PEOPLE IN ITALY**

PER LE COSE, si usano **ONE/ONES** (se le cose sono **contabili**)

(.... Abbiamo già dedicato una lezione all'argomento ... Vedi Lez.45 Quello+aggettivo)

....La mia auto è quella blu = **MY CAR IS THE BLUE ONE.**

(...se il nome sottinteso è **incontabile**, si ripete il nome incontabile)

Es. Mi piace il caffè italiano, quello Americano è troppo forte per me = **I LIKE ITALIAN**

....**COFFEE, AMERICAN COFFEE IS TOO STRONG FOR ME**

ONE/ONES si può usare anche per le persone, quando si intende qualcuno di cui si è già parlato

.....in precedenza

Es. Il grassone era Ollio, mentre quello mingherlino era Stallio=**THE BIG FAT ONE WAS**

....**OLIVER**(*òlive**), **WHILE THE THIN**(*thìn*) **ONE WAS STANLEY**(*stàenli*)

....Il piccolo dorme ? **IS THE LITTLE ONE SLEEPING?** (oppure **IS THE BABY SLEEPING?**)

Il plurale di categoria THE + Aggettivo
--

Ci sono alcune forme eccezionali di sostantivazione dell'aggettivo con l'articolo **THE**..

(THE + aggettivo) (I poveri = **THE POOR**...I ricchi = **THE RICH**...I vecchi = **THE OLD**
I giovani = **THE YOUNG**) Si usano come classe sociale, con concordanza plurale.

Es. I poveri vivono in condizioni terribili = **THE POOR LIVE IN TERRIBLE CONDITIONS.**

(Non è obbligatorio usare **THE POOR**, si può benissimo usare **POOR PEOPLE**...però, in questo caso, si ha una alternativa in più)

THE + aggettivo si usa con alcuni aggettivi di nazionalità come plurale di categoria/classe sociale...L'esempio più importante è **THE ENGLISH** = Gli Inglesi

Gli Inglesi guidano sulla sinistra = **THE ENGLISH DRIVE ON THE LEFT**

ATTENZIONE ! Non è sempre necessario sostantivare...! A VOLTE, ESISTONO DUE TERMINI DIFFERENTI uno PER L'AGGETTIVO e l'altro PER IL NOME

In questi casi, **bisogna saper consultare bene il Vocabolario!**

(Italiano)	(aggettivo Inglese)	(nome Inglese)
Malato	ILL (<i>il</i>) SICK (<i>sik</i>)	PATIENT (<i>pèishent</i>)
Disgraziato	WRETCHED (<i>rètct</i>)	WRETCH (<i>rètç</i>)
Sciocco	SILLY (<i>sili</i>)	FOOL (<i>fù:l</i>)
Pazzo	MAD (<i>màed</i>) (CRAZY (<i>krèizi</i>))	MANIAC (<i>mèinièk</i>)
Violento	VIOLENT (<i>vàièlent</i>)	TOUGH (<i>tàf</i>)
Malvagio	WICKED (<i>uikid</i>)	CRIMINAL (<i>kriminel</i>)
Disonesto	DISHONEST (<i>dizònist</i>)	CROOK (<i>krùk</i>)
Furbo	CLEVER (<i>klève*</i>)	ROGUE (<i>ròugh</i>)
Santo	HOLY (<i>hòuli</i>)	SAINT (<i>sèint</i>)

SOSTANTIVAZIONE AGGETTIVI DEI PARTITI POLITICI		
(aggettivo, nel nome del Partito)	(sostantivo singolare)	(sostantivo plurale)
The Conservative Party (<i>pà: *ti</i>) (<i>kensè: *vetiv</i>)	A Conservative (un Conservatore)	The Conservatives (i Conservatori)
The Socialist (<i>sòushelist</i>) Party	A Socialist	The Socialists
The Republican Party (<i>ripàbiken</i>)	A Republican (un Repubblicano)	The Republicans

... con i Democratici, e i Laburisti, le cose si complicano...!

The Labour (<i>lèibe*</i>) Party	A Labour supporter (<i>sapò: *te*</i>) (un sostenitore del "Labour")	The Labour supporters
The Democrtatic Party (<i>demokràetik</i>)	A Democrat (<i>dèmokret</i>) (un Democratico)	The Democrats

Esercizio di Comprensione, e di Retroversione

Yesterday it was rainy and cold... We met a group (<i>grù:p</i>) of Boy Scouts (<i>skàuts</i>), who were walking (<i>uò:kin'</i>) to Kirby Castle (<i>kè: *bikà:sl</i>). The poor boys were wet through (<i>uèthrù:</i>), but they were singing!	Ieri c'era pioggia e freddo... Incontrammo un gruppo di Boy Scout, che andavano a piedi al Castello di Kirby . I poveretti erano bagnati fradici , ma cantavano!
Jimmy, don't do that! Get off (<i>ghètòf</i>) that wall (<i>uò:l</i>)! That boy is a real fool... He never thinks of danger (<i>dèindje*</i>)!.. He will probably become a stuntman (<i>stàntmen</i>), after I have had a heart-attack (<i>hà: *tetàek</i>) !	Jimmy. Non farlo! Scendi da quel muro! Quel ragazzo è un vero incosciente (sciocco)... Non pensa mai al pericolo! Probabilmente diventerà un cascatore, ...dopo che avrò avuto un infarto (attacco di cuore)!
Did Kennedy belong (<i>bilòn'</i>) to the Republicans, or the Democrats? He was a Democrat. He was in favour (<i>fèive*</i>) of the Coloured People, against the Racists (<i>rèisists</i>) of the South (<i>sàuth</i>). He was assassinated (<i>esàesinèitid</i>) for that!	Kennedy apparteneva ai Repubblicani o ai Democratici? Era un Democratico. Era in favore dei neri (della gente di colore), contro i Razzisti del Sud. Fu assassinato per questo (ciò)!
Why do you want to buy a new car? Buy a second-hand one! Second-hand cars cost half-price, and are good value (<i>vàeliu</i>)! You may be right, but I think that new cars are more modern, and safer (<i>sèife*</i>), so I'll buy a new one!	Perchè vuoi comprare una macchina nuova? Comprane una di seconda mano! Le auto usate costano metà prezzo, e sono convenienti! Puoi aver ragione, ma io penso che le nuove siano più moderne e sicure, perciò ne comprerò una nuova!

Impariamo bene Vocabolario, e Pronuncia!

Sicuro/affidabile=SAFE (<i>sèif</i>)	Conveniente=GOOD VALUE (<i>gùdvàeliu</i>)
Muro/muretto=WALL (<i>uò:l</i>)	Scendere/saltar giù=TO GET OFF (<i>ghètòf</i>)
Gruppo=GROUP (<i>grù:p</i>)	Pericolo=DANGER (<i>dèindje*</i>)
Camminare=TO WALK (<i>uò:k</i>)	Bagnato fradicio=WET THROUGH (<i>uèt thrù:</i>)
Favore=FAVOUR (<i>fèive*</i>)	Appartenere=TO BELONG (<i>bilòn'</i>)
Incontrare= =TO MEET (<i>mì:t</i>)-MET (<i>mèt</i>)-MET (<i>mèt</i>)	Attacco di cuore = =HEART ATTACK (<i>hà: *tetàek</i>)

